

LUXPOINT®
LED Waterproof Batten - Gerran

Model	Fixture lumen/ Light source lumen	Ra	CCT	L x W x H(mm)	Weight	Item code / 	Energy class of Light source
LP WP V0118W 830 SF 600	1710lm / 2550lm	80	3000K	565 x 43 x 47	157g	TXGL25100027055	D
LP WP V0118W 840 SF 600	1800lm / 2650lm	80	4000K	565 x 43 x 47	157g	TXGL25100027155	D
LP WP V0118W 865 SF 600	1800lm / 2650lm	80	6500K	565 x 43 x 47	157g	TXGL25100027255	D
LP WP V0136W 830 SF 1200	3600lm / 5100lm	80	3000K	1165 x 43 x 47	296g	TXGL25100027355	D
LP WP V0136W 840 SF 1200	3960lm / 5300lm	80	4000K	1165 x 43 x 47	296g	TXGL25100027455	D
LP WP V0136W 865 SF 1200	3960lm / 5300lm	80	6500K	1165 x 43 x 47	296g	TXGL25100027555	D
LP WP V0145W 830 SF 1500	4500lm / 5800lm	80	3000K	1465 x 43 x 47	368g	TXGL25100027655	E
LP WP V0145W 840 SF 1500	4950lm / 6300lm	80	4000K	1465 x 43 x 47	368g	TXGL25100027755	D
LP WP V0145W 865 SF 1500	4950lm / 6300lm	80	6500K	1465 x 43 x 47	368g	TXGL25100027855	D

43mm

47mm

L

Product	L dimensions(mm)
18W	565
36W	1165
45W	1465

x 2

x 1

x 2

ST3.5 X 35mm

x 2

Ø5 X 25mm

↓

OFF

X

18W 400±50mm

36W 850±50mm

45W 1150±50mm

Ø6mm

2

3

4

5

Service contact:
Traxon Technologies Ltd.
Room 113, Wireless Centre, 3 Science Park East Avenue,
Shatin, Hong Kong, China

www.traxon-ecue.com

Karl-Schurz-Str. 38, 33100 Paderborn,
Germany



EN

- Connect to the power supply in accordance with national regulations.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Installation/maintenance only by skilled personnel.
- During overhaul/maintenance only use original parts.
- If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.
- The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arms reach

ES

- La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país.
- En caso de que el cable externo flexible de esta luminaria este dañado sólo puede reemplazarse por el fabricante o una persona similar cualificada, para evitar peligros.
- El montaje y mantenimiento lo efectuaran únicamente los técnicos especializados.
- Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.
- Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.
- El fabricante no assume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, ni por instalación incorrecta.

FR

- Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur.
- Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.
- Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.
- Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.
- Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.
- Le fabricant decline toute responsabilité résultant d'un mise en oeuvre inappropriée du produit.

DE

- Netzanschluss bit te nach den länderspezifischen errichtungsbestimmungen tätigen.
- Falls das externe flexible kabel dieser leuchte beschädigt ist, darf es ausschliesslich ersetzt werden durch den hersteller oder einer ähnlich qualifizierten person, um gefahrungen zu vermeiden.
- Montage/wartung nur durch fachkräfte.
- Bei instandsetzung/instandhaltung nur originalteile verwenden.
- Werden nachträglich änderungen an leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als hersteller, der diese änderung vornimmt.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemässen einsatz entstehen.

IT

- Effet tuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio d'illuminazione è danneggiato, per evitare pericoli i esso può essere sostituito esclusivamente dal produttore o da persona dotata di analoga qualifica.
- Montaggio/manutenzione solo per mezzo di personale specializzato.
- Per riparazione/manutenzione impiegare solo parti originali.
- Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.
- Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.

PT

- Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional.
- Caso o cabo externo e flexível da luminária se danifique, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoa igualmente qualificada, para evitar situações de perigo.
- Montagem/manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.
- Utilizar somente peças originais do fabricante.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.

EL

- ΗΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΝΑ ΠΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΔΡΑΦΕΣ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΚΑΤΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΑΠΟ ΑΛΛΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΑΤΟΜΟ, ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ.
- ΤΟ ΠΘΘΕΤΗΣΗ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.
- ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ / ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΟΝΟ.

SV

- Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser.
- Är den externa flexibla sladden på lampan skadad, får endast tillverkaren eller en annan person med liknande kvalifikationer byta ut denna, för att undvika faror.
- Montering skötsel endast av fackfolk.
- Använd bara originaldelar vid igångsättning/underhåll.

CZ

- Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem.
- Pokud je externí pružný kabel tohoto svítidla poškozen, smí jeho výměnu provést pouze výrobce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k žádnému ohrožení.
- Montáž a údržba může být prováděna výhradně odbornou osobou.
- Při údržbě nebo opravě musí být použity jen originální náhradní díly.

HU

- Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően.
- Ha ezen lámpák hajlítható/rugalmas kábelei megsérülnek, akkor azok kizárólag csak a gyártó vagy hasonlóan kvalifikált személy által cserélhetők ki, hogy elkerüljük a baleseteket.
- A szerelés/karbantartást csak szakszemélyzet végezheti.
- Üzembehelyezéssel/karbantartással csak eredeti alkatrészek használhatók.

SK

- Zapojte do el. prívodu podľa predpisáných noriem.
- Ak je externý pružný kábel tohto svietidla poškodený, smie byť nahradený výlučne výrobcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo ohrozeniu.
- Montáž/vzdržovanie je ľahko izvršiť le ustrežno usposobljena oseba.
- Pri popravku/vzdržovaní deliť sa ľahko uporabiť jajo samo originalni deli.
- V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.
- proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.

HR

- Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju.
- Ukoliko je eksterni, fleksibilni kabel te svjetiljke oštećen, zamjena istog je dozvoljena isključivo proizvođaču ili sličnoj kvalificiranoj osobi, kako bi se izbjegle opasnosti.
- Montažu/održavanje mora izvršiti odgovarajuće osposobljena osoba.
- Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.
- Ukoliko se na svjetilkama naknadno vrše promjene, za proizvođača svjetiljke se smatra taj koji je promjene izvršio.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

NL

- Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving.
- Als het externe flexibele snoer van deze armatuur beschadigd is, mag dit uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of een andere gekwalificeerde persoon, om risico's te voorkomen.
- Montage/service alleen door vakkundig personeel.
- Bij inbedrijfstellen/onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.

NO

- Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser.
- Hvis den eksterne og fleksible kabelen til denne lampen er skadet, så må den kun skiftes ut av produsenten eller en likeverdig kvalisert person, for at skader unngås.
- Monteres kun av fagpersonell.
- Ved feilretting: bruk kun originaldelen.

RU

- Выполнить подключение к сети в соответствии с принятыми в данной стране правилами монтажа.
- В случае повреждения внешнего гибкого кабеля этого светильника, что бы исключить риск и, он должен быть заменен только изготавителем или лицом, имеющим такую же квалификацию.
- При ремонте применять только те самые части.
- Монтаж / обслуживание только о специальных.

PL

- Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na nowy. wymiana przewodu może być wykonana jedynie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Montaż/konservacja tylko przez fachowy personal.
- Dla naprawy/bieżącej eksploatacji stosować tylko oryginalne części zamienne.

TR

- Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız.
- Avezinin [luminare] harici esnek kabloşunun hasar görmesi durumunda, tehlikelerden kaçınmak üzere bu sadece üretici tarafından veya benzeri vasıflı kişiler tarafından değiştirilebilir.
- Montaj ve bakım sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- Bakimda sadece orjinal parçaları kullanmalıdır.

SR

- Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju.
- Ako je eksterni fleksibilni kabal ove svetiljke oštećen, njega sme da zameni isključivo proizvođač ili neko slično kvalifikovano lice, da bi se izbegla ugrožavanja.
- Montažu/održavanje može da obavi samo stručno osposobljena osoba.
- Pri popravljavanju/održavanju upotrebljavati samo originalne delove.
- Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvađača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

KR

- 국가 규정에 따라 전원을 연결합니다.
- 램프의 외부 코드 또는 코드는 교체할 수 없으며, 전선이 손상된 경우 램프를 교체하고 파괴해야 합니다.
- 램프의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원의 수명이 끝나면 램프 전체를 교체해야 합니다.
- 설치, 유지, 수리는 숙련된 인원만 할 수 있습니다.
- 점검, 유지기간에는 오리지널 부품만 사용하십시오.
- 어떤 등기구 제품이라도 제품이 수정되는 경우 수정한 담당자가 제조업체로 간주됩니다.
- 부적절한 사용 또는 부적절 사용으로 인해 생긴 파손에 대해서는 제조사가 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 육 플림의 위험을 줄이기 위해 램프에 연결된 유연한 전선은 팔이 닿는 범위 내에서 밖에 효과적으로 고정되어야 합니다.

TRAXON

LUXPOINT®

LED Waterproof Batten - Gerran

30000
Hours

220-240V
50/60Hz

IP65

IK06

